

Интегрированный усилитель
Руководство пользователя
44

РУССКИЙ

Topaz

AM1/AM5

 **Cambridge Audio**
Ваша музыка + наша страсть

Содержание

Введение.....	44
Важные инструкции по технике безопасности.....	45
Ограниченная гарантия.....	46
Разъемы на задней панели.....	47
Органы управления на передней панели.....	47
Подключение аппаратуры.....	48
Устранение неполадок.....	49
Технические характеристики.....	49

Введение

Благодарим вас за приобретение стереоусилителя Cambridge Audio Toraz AM1 или AM5. Мы уверены, что он прослужит вам долгие годы и будет доставлять удовольствие от прослушивания аудиозаписей. Как и вся продукция Cambridge Audio усилители AM1 и AM5 соответствуют трем основным принципам: выдающиеся эксплуатационные характеристики, простота использования и невероятно выгодная цена.

Данный усилитель поддерживает подключение широкого спектра источников сигнала. А на передней панели усилителя Toraz AM5 предусмотрен входной разъем, к которому можно подключить выход наушников или линейный выход большинства портативных медиаплееров и MP3-плееров.

Данный усилитель входит в нашу новую линейку Toraz и оснащен корпусом новой конструкции с усиленной передней панелью, жесткой перекрывающейся крышкой и тщательно разработанными механическими узлами для устранения резонанса.

Качество воспроизведения усилителя не может быть выше качества системы, которая к нему подключена.

Старайтесь не использовать с данным прибором низкокачественные источники сигнала, акустические системы и кабели. Естественно, мы рекомендуем использовать источники сигнала и акустические системы производства Cambridge Audio, разработанные в соответствии с теми же высокими стандартами, что и данный усилитель. Продавец вашей системы может также поставить межблочные кабели Cambridge Audio превосходного качества, использование которых позволит реализовать весь потенциал системы.

Благодарим вас за время, потраченное на чтение настоящего руководства. Рекомендуем сохранить его для дальнейшего использования.



Мэтью Брамбл (Matthew Bramble),
Технический директор компании Cambridge Audio
и группа разработчиков усилителей AM1/5

Не забудьте зарегистрировать приобретенное изделие.

Посетите веб-сайт: www.cambridge-audio.com/sts

После регистрации вы в числе первых будете получать перечисленную ниже информацию.

- **Сведения о будущей продукции.**
- **Сведения об обновлениях программ.**
- **Новости, а также информацию о событиях и эксклюзивных предложениях и конкурсах.**


Настоящее руководство поможет пользователю упростить установку оборудования и эксплуатировать его с максимальной эффективностью. Содержащаяся в настоящем документе информация была тщательно проверена на момент публикации. Однако компания Cambridge Audio проводит политику постоянного совершенствования своей продукции, и поэтому оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделий и их технические характеристики без предварительного уведомления.

В настоящем документе содержится проприетарная информация, защищенная законодательством об авторском праве. Все права защищены. Без предварительного письменного разрешения производителя запрещается воспроизводить полностью или частично настоящее руководство механическими, электронными или иными средствами, в любой форме. Все товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

© Авторское право Cambridge Audio Ltd, 2011 г.

Важные инструкции по технике безопасности

Для обеспечения собственной безопасности внимательно прочитайте приведенные ниже инструкции по технике безопасности перед тем, как подключать данный прибор к электрической сети. Соблюдение этих инструкций позволит использовать прибор наиболее эффективно и продлить его срок службы.

1. Прочитайте настоящие инструкции.
2. Сохраните настоящие инструкции.
3. Примите во внимание все предупреждения.
4. Соблюдайте все инструкции.
5. Запрещается использовать данный прибор вблизи воды.
6. Выполняйте очистку прибора только сухой тканью.
7. Не допускается перекрывать вентиляционные отверстия. Установку данного прибора необходимо проводить согласно инструкциям производителя.
8. Не допускается устанавливать данный прибор вблизи каких-либо источников тепла, таких как радиаторы отопления, обогреватели, печи и другие приборы, выделяющие тепло (в том числе усилители).
9. Не пренебрегайте использованием полярной или заземленной штепсельной вилки, обеспечивающей безопасность. У полярной штепсельной вилки имеется два плоских контактных штыря, один из которых шире другого. У заземленной штепсельной вилки два плоских контактных штыря и третий круглый заземляющий контактный штырь. Широкий плоский контактный штырь или третий круглый контактный штырь служит для обеспечения безопасности. Если входящая в комплект штепсельная вилка не вставляется в розетку, обратитесь к электрику, чтобы он заменил устаревшую розетку.
10. Расположите кабель питания так, чтобы по нему не ходили, и чтобы он не был зажат, особенно у штепсельных вилок, розеток и в точках выхода кабеля из прибора.
11. Используйте только принадлежности и аксессуары, указанные производителем.
12. Используйте только тележки, подставки, стойки и кронштейны, указанные производителем или продающиеся с прибором. При использовании тележки перемещайте тележку с прибором осторожно, чтобы она не перевернулась и не причинила вам травму. 
13. Отсоединяйте штепсельную вилку прибора от электрической розетки во время грозы и в случаях, когда прибор не используется в течение длительного времени.
14. Любое обслуживание прибора должен выполнять только квалифицированный персонал сервисной службы. Ремонт требуется в случае любого повреждения прибора, например, в случае повреждения кабеля питания или штепсельной вилки, попадания на прибор жидкости или посторонних предметов, а также если прибор подвергся воздействию дождя или влаги, не работает надлежащим образом или упал.

ВНИМАНИЕ!

- Во избежание возгорания и поражения электрическим током запрещается подвергать данный прибор воздействию дождя или влаги.
- Не допускается подвергать батареи (батареинный блок или установленные батареи) воздействию чрезмерно высоких температур, то есть прямых солнечных лучей, огня и т.п.

Данный прибор необходимо устанавливать таким образом, чтобы имелась возможность отсоединения штепсельной вилки кабеля питания от электрической розетки (или разъема кабеля питания от гнезда на задней панели прибора). Если штепсельная вилка кабеля питания используется в качестве устройства отключения, данное устройство отключения должно всегда быть доступно для использования. Используйте только кабель питания, входящий в комплект поставки данного прибора.


Обеспечьте достаточную вентиляцию прибора (оставьте пространство не менее 10 см со всех сторон прибора). Не допускайте устанавливать на данный прибор какие-либо предметы. Не устанавливайте данный прибор на коврик или другую мягкую поверхность и не загораживайте воздухозаборные отверстия и вентиляционные решетки. Не закрывайте вентиляционные решетки такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т.п.


Запрещается использовать данный прибор вблизи воды и подвергать его воздействию капель или брызг воды и других жидкостей. Запрещается ставить на данный прибор емкости, наполненные жидкостями, например вазы.




Символ в виде молнии, заключенной в равносторонний треугольник, используется для предупреждения пользователей о наличии неизолированного «опасного напряжения» внутри корпуса данного прибора, которое может привести к поражению людей электрическим током.

Символ в виде восклицательного знака в равностороннем треугольнике используется для оповещения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в сервисной документации данного прибора.

 Этот символ на данном приборе указывает, что он представляет собой устройство КЛАССА II (с двойной изоляцией).

Символ WEEE
 Изображение перечеркнутого мусорного бака является символом для Европейского союза, указывающим на необходимость отдельной утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). В данном изделии содержатся электрические и электронные компоненты, которые подлежат повторному использованию, переработке или извлечению и не должны утилизироваться с несортируемыми бытовыми отходами. Сдайте данное изделие на переработку или свяжитесь с авторизованным продавцом, у которого вы приобрели данное изделие, для получения дополнительной информации.

CE Маркировка CE
 Данное изделие соответствует требованиям европейских директив по низковольтным устройствам (2006/95/EC), электромагнитной совместимости (2004/108/EC) и экологически эффективной конструкции электрических приборов (2009/125/EC) при условии его использования и установки в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. Для обеспечения соответствия стандартам с данным прибором необходимо использовать только принадлежности Cambridge Audio, а обслуживание должен выполнять квалифицированный персонал сервисной службы.

Маркировка C-Tick
 Данное изделие соответствует требованиям к радиооборудованию и ЭМС Министерства связи Австралии.

Маркировка ГОСТ-Р
 Данное электронное изделие имеет сертификаты безопасности Российской Федерации.

Правила Федеральной комиссии по связи США (FCC)

ПРИМЕЧАНИЕ. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПОМЕХИ ДЛЯ РАДИОСВЯЗИ И ТЕЛЕВИЗИОННОЙ СВЯЗИ, ВОЗНИКШИЕ ПО ПРИЧИНЕ НЕСАНКЦИОНИРОВАННЫХ МОДИФИКАЦИЙ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. ВНЕСЕНИЕ ТАКИХ МОДИФИКАЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ЛИШЕНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПРАВА НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ.

FC Данный прибор прошел испытания и признан соответствующим ограничениям для цифровых приборов Класса В согласно Части 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от помех при установке оборудования в жилых помещениях. Данный прибор генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и при нарушении инструкций по установке или эксплуатации может создавать помехи для радиосвязи. Однако даже при соблюдении инструкций по установке нет гарантии того, что в каком-то конкретном случае не возникнут помехи.

Если данный прибор создает помехи для приема радиосигналов или телевизионных сигналов, что можно проверить, выключив и включив данный прибор, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью перечисленных ниже мер.

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.
- Подключить данный прибор и приемник к розеткам в различных цепях.
- Обратиться за помощью к продавцу данного прибора или опытному специалисту по телевизионной и радиотехнике.

Ограниченная гарантия

Вентиляция

ВАЖНО! Данный прибор нагревается во время использования. Не допускается устанавливать несколько приборов друг на друга. Запрещается устанавливать данный прибор в замкнутом пространстве, например, в книжном шкафу или встроенном шкафу с недостаточной вентиляцией.

Удостоверьтесь, что сквозь вентиляционные отверстия в прибор не могут упасть мелкие предметы. Если это случилось, незамедлительно выключите прибор, отключите его от электрической сети и обратитесь к продавцу прибора для консультации.

Расположение

Тщательно выбирайте место установки прибора. Не допускайте попадания на прибор прямого солнечного света и не размещайте его вблизи источников тепла. Запрещается помещать на данный прибор источники открытого пламени, например, свечи. Также не допускается устанавливать данный прибор в местах с высоким содержанием пыли, подверженным воздействию вибрации, низким температур или влажности. Данный прибор предназначен для эксплуатации в умеренном климате.

Данный прибор необходимо располагать на устойчивой, горизонтальной поверхности. Запрещается устанавливать данный прибор в замкнутом пространстве, например, книжном или встроенном шкафу. Не допускается устанавливать данный прибор на неустойчивой поверхности или полке. Прибор может упасть и причинить серьезные травмы ребенку или взрослому, а также может быть серьезно поврежден. Не следует помещать другое оборудование на данный прибор.

В связи с воздействием рассеянных магнитных полей не следует располагать вблизи данного прибора проигрыватели виниловых пластинок и ЭЛТ-телевизоры во избежание возникновения помех.

Электронные аудиокomпоненты имеют время приработки около недели (при эксплуатации в течение нескольких часов в день). В течение этого времени новые компоненты стабилизируются, и качество воспроизведения звука повысится.

Источники питания

Данный прибор допускается подключать только к источнику питания, указанному на паспортной табличке. Если имеются сомнения относительно типа источника питания в вашем доме, проконсультируйтесь с продавцом прибора или местной компанией-поставщиком электроэнергии.

Для выключения данного прибора нажмите кнопку питания на передней панели. Если вы не планируете использовать данный прибор в течение длительного периода времени, отключите его от электрической розетки.

Перегрузка

Не допускайте перегрузки электрических розеток и удлинителей, поскольку это может привести к возгоранию и поражению электрическим током. При перегрузке опасность представляют розетки переменного тока, удлинители, истертые кабели питания, провода с поврежденной и растрескавшейся изоляцией и поврежденные штепсельные вилки. Они могут стать причиной поражения электрическим током и возгорания.

Надежно подсоединяйте кабели питания. Во избежание возникновения гула и шума в аудиотракте не связывайте межблочные кабели с кабелями питания или проводами акустических систем.

Очистка

Для очистки прибора протирайте его корпус сухой тканью без ворса. Запрещается использовать какие-либо жидкие чистящие средства, содержащие спирт, аммиак и абразивные вещества. Запрещается распылять аэрозоли на прибор или вблизи его.

Утилизация батарей

Утилизируйте разряженные батареи в соответствии с местными правилами охраны окружающей среды и утилизации электронных изделий.

Акустические системы

Перед подключением акустических систем (АС) убедитесь, что питание прибора выключено. Используйте только подходящие межблочные кабели.

Обслуживание

Данный прибор не подлежит обслуживанию пользователем, не пытайтесь отремонтировать, разобрать или восстановить прибор, если в нем возникла проблема. В случае пренебрежения этой мерой предосторожности возможно серьезное поражение электрическим током. В случае возникновения проблемы или сбоя обращайтесь к продавцу.

Компания Cambridge Audio гарантирует отсутствие дефектов материалов и производственного брака в данном изделии (при соблюдении установленных ниже условий). Компания Cambridge Audio осуществит ремонт или замену (на усмотрение компании Cambridge Audio) данного изделия или каких-либо неисправных деталей данного изделия. Гарантийный срок может различаться в зависимости от страны. В случае сомнений обращайтесь к продавцу данного изделия, а также обязательно сохраните документ, подтверждающий покупку.

Для получения гарантийного обслуживания обращайтесь к авторизованному продавцу продукции Cambridge Audio, у которого было приобретено данное изделие. Если продавец не может осуществить ремонт изделия Cambridge Audio, продавец может вернуть изделие в компанию Cambridge Audio или авторизованному агенту сервисной службы Cambridge Audio. Данное изделие необходимо транспортировать в оригинальной упаковке или упаковке, обеспечивающей такую же степень защиты.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо представить документ (товарный чек или счет-фактуру), подтверждающий покупку и являющийся доказательством того, что изделие подлежит гарантийному обслуживанию.

Настоящая гарантия аннулируется в следующих случаях: (а) заводской серийный номер на данном изделии изменен или удален; (б) данный прибор не был приобретен у авторизованного продавца продукции Cambridge Audio. Можно позвонить в компанию Cambridge Audio или местному дистрибьютору продукции Cambridge Audio в вашей стране для подтверждения того, что серийный номер не изменен и (или) что вы приобрели данное изделие у авторизованного продавца продукции Cambridge Audio.

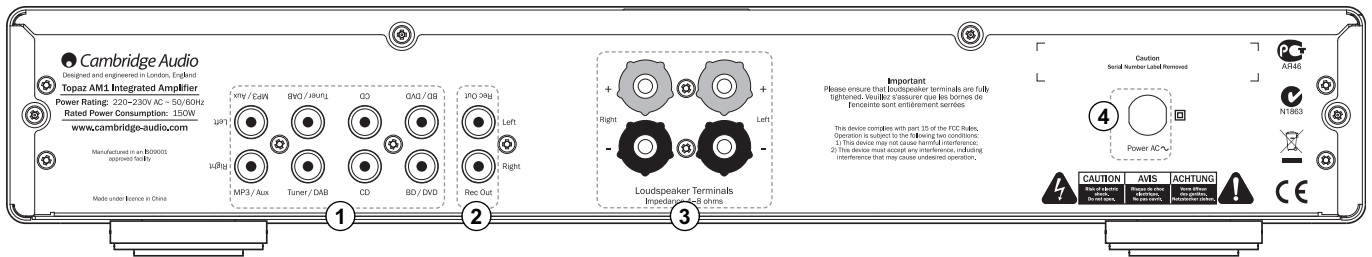
Настоящая гарантия не распространяется на косметические повреждения и повреждения вследствие стихийных бедствий, аварий, использования не по назначению, неправильного или небрежного использования, коммерческого использования или модификации изделия или какой-либо детали изделия. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией, техническим обслуживанием или установкой, выполненными ненадлежащим образом, или попытками ремонта какими-либо иными лицами помимо специалистов компании Cambridge Audio, продавца продукции Cambridge Audio или авторизованного агента сервисной службы Cambridge Audio, которые уполномочены выполнять гарантийное обслуживание изделий Cambridge Audio. Любой несанкционированный ремонт приведет к аннулированию настоящей гарантии. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, продаваемые на условиях «КАК ЕСТЬ», и «БЕЗ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ДЕФЕКТЫ».

ПОКУПАТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО НА РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНУ В СООТВЕТСТВИИ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ CAMBRIDGE AUDIO НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, А ТАКЖЕ ЗА НАРУШЕНИЕ КАКИХ-ЛИБО ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ЗАКОНОМ, НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ИСКЛЮЧАЕТ И ЗАМЕНЯЕТ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ПРЯМЫЕ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.

В некоторых странах и штатах США запрещено исключение или ограничение побочных или косвенных убытков и подразумеваемых гарантий, поэтому приведенные выше ограничения и исключения могут не относиться к вам. Настоящая гарантия дает вам определенные юридические права, а также у вас могут быть иные законные права, зависящие от страны и области (штата) вашего пребывания.

По всем вопросам, касающимся гарантийного и послегарантийного технического обслуживания, обращайтесь к продавцу прибора.

Разъемы на задней панели



1 Аудиовходы

Эти входы подходят для подключения любой аппаратуры с линейным уровнем выходного сигнала, такой как CD-плееры, BD/DVD-плееры и т.п.

2 Выход для записи

К этому выходу подключается вход магнитофона либо аналоговый вход MiniDisc-рекордера или CD-рекордера.

3 Клеммы для подключения акустических систем (АС)

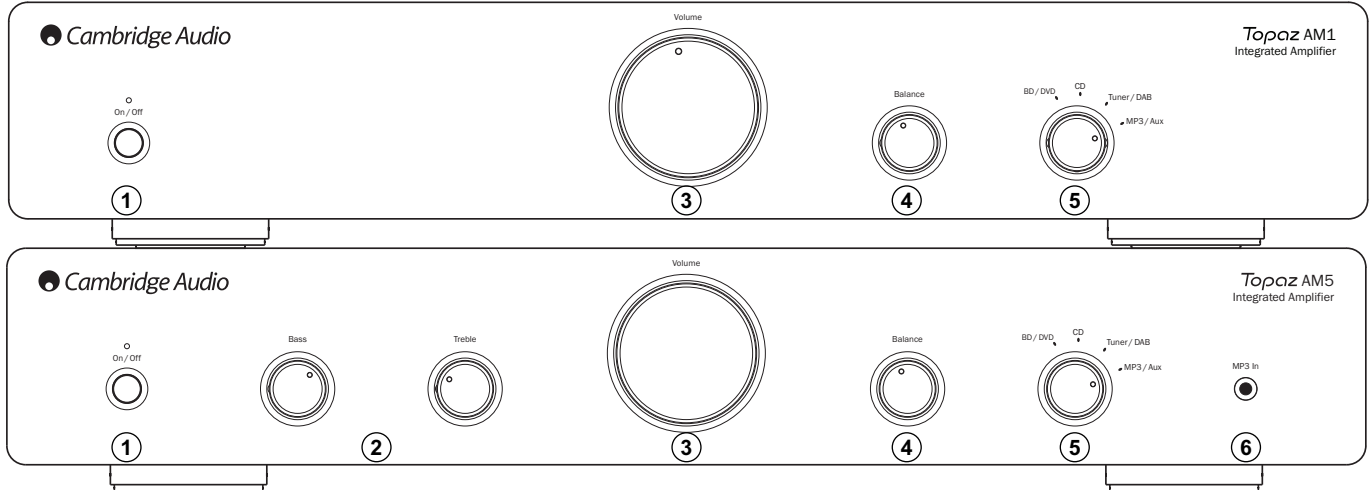
Подключите провода от АС левого канала к положительной и отрицательной клеммам левого канала (Left), а провода от АС правого канала к положительной и отрицательной клеммам правого канала (Right). В любом случае, красная клемма – это положительный контакт, а черная клемма – это отрицательный контакт.

Следите за тем, чтобы выходы АС не были замкнуты отдельными жилами проводов. Клеммы АС должны быть плотно затянуты для обеспечения надежного электрического соединения. Если клеммы недостаточно плотно затянуты, это может повлиять на качество звука.

4 Кабель питания переменного тока.

После подключения всей аппаратуры подсоедините кабель питания переменного тока (который неразрывно соединен с усилителем) к соответствующей электрической розетке и затем включите усилитель.

Органы управления на передней панели



1 Кнопка «On/Off» (Вкл., выкл.)

Эта кнопка служит для включения и выключения усилителя.

2 Регуляторы «Bass» (Тембр НЧ) и «Treble» (Тембр ВЧ) (только на модели AM5)

Эти регуляторы позволяют точно настраивать тембральный баланс звука. В центральном положении эти регуляторы не оказывают влияния на звук. Они регулируют тембр звука только в акустических системах (АС) и не влияют на сигнал, поступающий на выход «Rec Out» (Выход для записи). Если аудиозапись имеет низкое качество или на качество звука влияют другие факторы, может потребоваться использовать регуляторы тембра для компенсации качества звука.

3 Регулятор «Volume» (Громкость)

Этот регулятор используется для увеличения и уменьшения громкости на выходах усилителя. Он регулирует громкость АС и не влияет на сигнал, поступающий на выход «Rec Out» (Выход для записи). Перед включением усилителя рекомендуется повернуть регулятор громкости против часовой стрелки до упора.

4 Регулятор «Balance» (Баланс)

Этот регулятор позволяет настраивать относительный уровень выходных

сигналов левого и правого каналов. При установке этого регулятора в центральное положение уровень выходных сигналов обоих каналов совпадает. Этот регулятор изменяет уровень сигналов только для АС и не влияет на сигналы, поступающие на выход «Rec Out» (Выход для записи).

5 Переключатель источников сигнала (BD/DVD, CD, Tuner/DAB, MP3/Aux)

Этот переключатель позволяет выбрать требуемый источник входного сигнала. Выбранный сигнал также поступает на выход «Rec Out» (Выход для записи) для записи. Входной сигнал не следует переключать во время записи.

6 Разъем «MP3 In» (Вход MP3-плеера, только на модели AM5)

К данному входу на передней панели усилителя можно непосредственно подключить аудиовыход портативного аудиоустройства, например MP3-плеера, при помощи 3,5-мм стереофонического штекера. После подключения этот выход выбирается автоматически, если переключателем выбран источник «MP3/Aux» (MP3, вспомогательный).

Примечание. Если требуется подключить источник сигнала ко входу «MP3/Aux» (MP3, вспомогательный) на задней панели усилителя, отключите штекер от передней панели, чтобы задействовать вход «MP3/Aux» (MP3, вспомогательный).

Подключение аппаратуры

Акустические системы

Проверьте сопротивление АС. Допускается использовать АС с сопротивлением от 4 до 8 Ом.

Клеммы АС красного цвета имеют положительную полярность (+), а клеммы черного цвета – отрицательную (-). Убедитесь в соблюдении полярности на всех клеммах АС, в противном случае звук может быть слабым и фазированным (гулким), с недостаточным уровнем нижних частот.

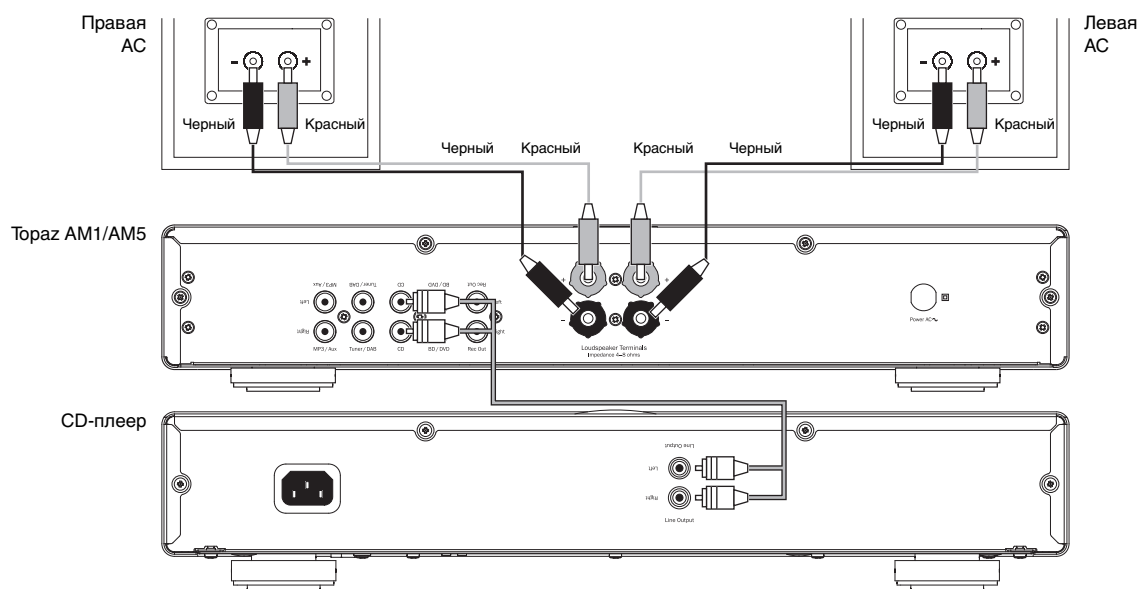
Подключение с помощью зачищенных проводов

Подготовьте кабели АС к подключению, зачистив не более 10 мм внешнего изоляционного материала. Зачистка более 10 мм может стать причиной короткого замыкания. Туго скрутите жилы проводов таким образом, чтобы не осталось свободных концов. Отвинтите головку клеммы АС, вставьте кабель АС, затяните головку клеммы, чтобы зафиксировать кабель.



Примечание. Все подключения необходимо осуществлять посредством стандартного кабеля для акустических систем.

На приведенной ниже схеме показаны основные соединения для подключения к усилителю CD-плеера и пары АС.



Технические характеристики

AM1

Выходная мощность	20 Вт (при нагрузке 8 Ом)
Полный коэффициент гармоник (невзвешенный)	<0,02% на частоте 1 кГц при 80% от номинальной мощности <0,15% в диапазоне частот 20 Гц – 20 кГц при 80% от номинальной мощности <0,1% в диапазоне частот 20 Гц – 20 кГц при мощности 10 Вт
Частотная характеристика (-3 дБ)	10 Гц – 30 кГц
Отношение сигнал-шум (при мощности 1 Вт)	>82 дБ (невзвешенное)
Полное входное сопротивление	32 кОм
Коэффициент демпфирования усилителя мощности	>100
Максимальная потребляемая мощность	150 Вт
Габариты	80 x 430 x 340 мм (3,1 x 16,9 x 13,4 дюйма)
Вес	5,1 кг (11,2 фунта)

AM5

Выходная мощность	25 Вт (при нагрузке 8 Ом)
Полный коэффициент гармоник (невзвешенный)	<0,015% на частоте 1 кГц при 80% от номинальной мощности <0,15% в диапазоне частот 20 Гц – 20 кГц при 80% от номинальной мощности <0,1% в диапазоне частот 20 Гц – 20 кГц при мощности 10 Вт
Частотная характеристика (-3 дБ)	10 Гц – 30 кГц
Отношение сигнал-шум (при мощности 1 Вт)	>82 дБ (невзвешенное)
Полное входное сопротивление	32 кОм
Коэффициент демпфирования усилителя мощности	>100
Максимальная потребляемая мощность	180 Вт
Регулировка тембра НЧ и ВЧ	Плавное нарастание и спад, полное усиление или подавление ±5,5 дБ на частотах 20 Гц и 20 кГц
Габаритные размеры	80 x 430 x 340 мм (3,1 x 16,9 x 13,4 дюйма)
Вес	5,1 кг (11,2 фунта)

Устранение неполадок

Усилитель не включается

Убедитесь в том, что надежно подсоединен кабель питания переменного тока.

Удостоверьтесь в том, что штепсельная вилка кабеля питания вставлена в электрическую розетку до упора (и включена, если это предусмотрено).

Проверьте, не перегорели ли плавкие предохранители, установленные в штепсельной вилке кабеля питания или в адаптере (если они предусмотрены).

Проверьте, нажата ли кнопка питания на передней панели усилителя.

Отсутствует звук

Убедитесь, что выбран надлежащий вход.

Проверьте правильность подключения акустических систем.

Звук искажен

Проверьте соединения акустических систем.

Из акустической системы слышно гудение

Убедитесь в надежности подключения кабелей.

Нежелательные фоновые помехи и шум

Переместите усилитель на большее расстояние от другого электрического оборудования, которое может вызывать помехи.

Убедитесь в надежности подключения кабелей.

В случае если приведенные выше рекомендации не помогают устранить проблему, ознакомьтесь с разделом часто задаваемых вопросов (FAQ) на нашем веб-сайте по адресу: www.cambridge-audio.com/sts/faqs

По всем вопросам, касающимся гарантийного и послегарантийного обслуживания, обращайтесь к продавцу данного изделия.

Cambridge Audio является торговой маркой компании
Audio Partnership Plc
Юридический адрес: Gallery Court, Hankey Place,
London, SE1 4BB, United Kingdom (Соединенное
Королевство)
Регистрационный номер в Англии 2953313

www.cambridge-audio.com

